

# *TGT Data Centres*







## PRESTIGE IS OUR NAME

### 我们的名字是一份声誉

Towngas Telecommunications Company Limited (TGT) is a wholly owned subsidiary of The Hong Kong and China Gas Company Limited.

名气通电讯有限公司(名气通)是香港中华煤气旗下的全资附属机构。

As an excellent carrier-neutral telecommunications service provider, TGT has established numerous TIA-942 Rated 3+ world-class data centres in mainland China and Hong Kong whose quality of service has been consecutively recognised by the International Organization for Standardization. With the combination of professional data management and effective network communication service, TGT has been able to provide customers with one-stop solution.

作为出色的中立电讯供应商，名气通分别于内地与香港设立多个参照国际标准TIA-942 Rated 3+等级建筑的数据中心，跨境地利优势加上专业的数据管理及高效的网络通讯服务，让两地一线，同步接轨。



# Transgeographic Services Pave Way For Colossal Network Expansion

拥有跨越地界的配套  
是开拓宏大网络的重要一步



## Competitive Edge: 卓越优势：

### International Recognition

- ISO 9001, ISO 14001, ISO 20000-1, ISO 27001
- USGBC LEED Pre-Certification Gold Rating and UNMDG Green Office Awards Labelling Scheme (GOALS)
- Compliance with TIA-942 Rated 3+, GB50174-2008, FISC, and TVRA standards

### Professional Management

- Our professionals with excellent data centre management experience to provide seamless and integrated service to customers
- Provide total solution of ICT data and management services to customers
- Round-the-clock network monitoring and management, together with comprehensive preventive maintenance services

### Eco-conscious Material Selection

- Selection of highly effective solar wind hybrid system to drastically reduce noise and energy consumption
- The use of the protective terra-cotta, with superb anti-erosion and fire-proof qualities, for the outer wall layer effectively minimises the wear-and-tear of construction materials
- Energy conservation through the utilisation of a combination of solar and wind energy

## 国际认证

- ISO 9001, ISO 14001, ISO 20000-1, ISO 27001
- 美国绿色建筑协会LEED环保认证预认证金级及联合国千禧年发展目标绿色办公室奖励计划
- 参照TIA-942 Rated 3+, GB50174-2008, FISC及TVRA标准

## 专业管理

- 我们专业优质的数据中心管理，为客户提供连系无间的综合服务
- 一站式的解决方案，为客户提供全面的ICT数据及管理服务
- 7×24密切网络监控和完善的故障排除方案，及全天候的预防性维修服务

## 环保选材

- 高效能的磁悬浮空调机组，大幅减少噪音及用电量
- 以具保护性的赤陶土作外墙铺设，高抗蚀及防火等特质，有效减低建筑材料消耗
- 日光 / 风力混合发电系统，减低能源使用量

# Integrated Facilities And Security Management System Create World-class Data Management Experience

完善设备及安管系统  
世界级的数据管理体验

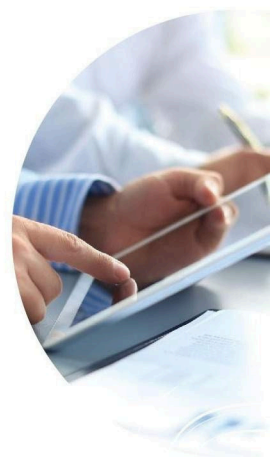


With harnessing top-notch world-class facilities and security management system, TGT has enabled each and every data centre with reliable and safe data management.

Employing cutting-edge facilities such as the speedy and eco-friendly NOVEC 1230 fire protection fluid system, stable uninterrupted power supply (UPS), high-responsive parallel diesel generator system, energy-conserving and noise-minimising chiller system, highly effective and constant CRAC system, smart water leak detection system, sensitive VESDA aspirating smoke detection system, and the Hot/Cold aisle containment system, TGT has gone the extra mile to ensure the greatest protection for various key IT facilities. Meanwhile, all data centres under TGT are installed with numerous advanced supervision and security systems, such as the comprehensive infrared surveillance system, diversified and extensive security monitoring system and the excellent finger vein authentication system, so as to create a world-class data management environment for each and every data centre.

名气通以世界顶尖的设备及安防系统，打造出可靠及安全的数据管理中心空间。

采用快速及环保的NOVEC 1230灭火系统、稳定的UPS不间断供电系统、高反应性的并联柴油发电系统、省电及具降噪性的精密制冷系统、高效恒温的CRAC精密空调系统、智能化漏水监测系统、具极佳灵敏度的VESDA吸气式烟雾侦测系统、自动调控式冷 / 热通道气流遏制系统等高端设施，务求为所有关键IT设施，提供最大的保护度；另外，名气通旗下的数据中心亦装设多套先进的监察及安管系统，如：全面的红外线监视系统、多元化的广泛保安监视系统及卓越的静脉检测授权系统等，整合出一个达到世界最高标准的数据中心保安管理环境。





# Infrastructure And Highly Reliable Cloud Platform Beckon Greater Business Development Potential

基建业务及可靠的云平台  
为你的业务发展带来更大潜力

With a core business in carrier-neutral telecommunications and world-class data management, TGT also offers instantaneous, cost-effective, expandable, stable, and professional IT resources to provide corporations of various sizes with bespoke, flexible and secured Cloud-based services, as its clients' reliable business development partner.

Our clients are enabled to comprehensively control business operations in this virtual network space wherever and whenever. Rely on our World-class data centres together with safe and reliable network; our clients are able to manage all data, software and applications anytime and anywhere. It is all about addressing business needs at your fingertips.

名气通以中立电讯及世界级数据管理为核心业务，亦同时提供即时、具成本效益、可扩展及稳健的专业IT资源，旨在为各大小企业度身订造各种具弹性及高安全性的云端服务，是客户发展业务的可信赖合作伙伴。

无论在世界任何角落，我们的客户均可于这个虚拟网络空间内，全面控制业务运作。凭藉我们的世界级数据中心及安全稳健的网络，客户可以随时随地管理公司的所有数据、软件及应用程式等，应付业务需要，一切尽在弹指之间。





# One Stop Networked Data Centre Solution

一站式数据服务方案



Hong Kong  
香港



TGT Hong Kong Data Centre 2  
名气通香港2号数据中心  
22,000m<sup>2</sup>

Hong Kong  
香港



TGT Hong Kong Data Centre 1  
名气通香港1号数据中心  
2,400m<sup>2</sup>



Dongguan  
东莞



TGT Dongguan Data Centre 1  
名气通东莞1号数据中心  
11,000m<sup>2</sup>

Harbin  
哈尔滨



TGT Harbin Data Centre 1  
名气通哈尔滨1号数据中心  
37,000m<sup>2</sup>

Jinan  
济南



TGT Jinan Data Centre 1  
名气通济南1号数据中心  
16,000m<sup>2</sup>

Dalian  
大连



TGT Dalian Data Centre 1  
名气通大连1号数据中心  
16,000m<sup>2</sup>

Harbin  
哈尔滨

Dalian  
大连

Jinan  
济南

Dongguan  
东莞

Hong Kong  
香港

Hong Kong  
香港



# CONTACT US

## 联络我们

 **Hong Kong 香港 :** (852) 3956 9888  
**Mainland 中国内地 :** (86 531) 8117 3688

 **info@towngatelecom.com**  
 **www.towngatelecom.com**

**Headquarters Address 总办事处地址 :**  
No. 22 Chun Cheong Street, Tseung Kwan O Industrial Estate, Hong Kong  
香港将军澳工业邨骏昌街22号

**Data Centre Locations 数据中心地点 :**  
Hong Kong, Guangdong, Shandong, Liaoning, Heilongjiang  
香港、广东、山东、辽宁、黑龙江

For more information, please contact our sales representatives.  
欲知更多详情，请与销售人员联络。

